

Ev. č.:

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa
zo dňa 19.02.2025, Ev. č. 45/2025

uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 7 ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na Všeobecne záväzné nariadenie č. 7/2023 zo dňa 19.09.2023 mestskej časti Bratislava-Vrakuňa o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa, v zmysle uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Vrakuňa č. 276/XV/2025 zo dňa 17.06.2025 o poskytnutí mimoriadnej dotácie pre Športový klub Vrakuňa (ďalej len „Dodatok č. 1“) medzi:

Poskytovateľ dotácie:

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa
zastúpená JUDr. Ing. Martinom Kurucom
starostom
Šíravská 7, Bratislava
IČO: 006 032 95
DIČ: 2020840118
bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava
č. účtu: SK30 0200 0000 0000 0442 4062
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ dotácie:

Športový klub Vrakuňa Bratislava
zastúpený Andrejom Ravaszom,
prezidentom klubu
Poľnohospodárska 2, 821 07 Bratislava
IČO: 30813671
DIČ: 2020918053
bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava
č. účtu SK07 0200 0000 0011 1253 0457
(ďalej len „prijímateľ“)

(Pre účely tohto Dodatku sa Poskytovateľ a Prijímateľ označujú tiež spoločne aj ako „zmluvné strany“.)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa uzatvorenú dňa 19.02.2025, evidenčné číslo 45/2025 (ďalej ako „zmluva“) menia a dopĺňajú v súlade s jej ustanovením článku I, II a III v rozsahu a obsahu tohto Dodatku č. 1 nasledovne:

I. Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa v Článku I Predmet zmluvy mení nasledovne:
Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie z prostriedkov rozpočtu mestskej

časti Bratislava-Vrakuňa na rok 2025 v zmysle uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Vrakuňa č. 235/XIII/2025 zo dňa 11.02.2025, ktorým bola schválená suma vo výške do 35 000 €, uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Vrakuňa č. 231/XIII/2025 zo dňa 11.02.2025, ktorým bola schválená dotácia vo výške 8 000€ na základe žiadosti prijímateľa doručenej dňa 30.10.2024 a uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Vrakuňa č. 276/XV/2025 zo dňa 17.06.2025, ktorým bola schválená mimoriadna dotácia vo výške 5 000 €. V súlade s uvedeným a na základe Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Vrakuňa č. 7/2023 zo dňa 19.09.2023 mestskej časti Bratislava-Vrakuňa o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa (ďalej len „VZN“), poskytne poskytovateľ prijímateľovi finančnú dotáciu v celkovej sume **do 48 000 €** (slovom štyridsaťosem tisíc eur) za podmienok uvedených v tejto zmluve.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že sa v Článku II Účel a použitie dotácie mení nasledovne: v súlade so znením článku I ods. 1 tejto zmluvy použije výlučne za účelom finančného krytia **materiálno-technického zabezpečenia vybavenia športového areálu a zabezpečenia základných podmienok pre športovú činnosť klubu a ekonomické služby (prenájmy, médiá, poplatky SFZ) pre zlepšenie športových podmienok**. Obdobie oprávnenosti čerpania finančných prostriedkov je nasledujúci deň po dni zverejnenia písomnej zmluvy o poskytnutí dotácie na internetovej stránke poskytovateľa **do 31.decembra 2025**.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa v Článku III Spôsob prevodu mení nasledovne: Dotáciu v zmysle tejto zmluvy a v rozsahu a obsahu článku II zmluvy poskytne poskytovateľ prijímateľovi formou bankového prevodu z účtu poskytovateľa vedenom vo VÚB, a. s. Bratislava č. účtu SK30 0200 0000 0000 0442 4062 na účet prijímateľa vedenom vo VÚB, a. s. Bratislava, č. účtu SK07 0200 0000 0011 1253 0457 v nasledovných termínoch:

a) prvú čiastku vo výške	7 000 € v termíne najneskôr do	28.02.2025
b) druhú čiastku vo výške	7 000 € v termíne najneskôr do	31.03.2025
c) tretiu čiastku vo výške	4 000 € v termíne najneskôr do	30.04.2025
d) štvrtú čiastku vo výške	4 000 € v termíne najneskôr do	31.05.2025
e) piatu čiastku vo výške	4 000 € v termíne najneskôr do	30.06.2025
f) šiestu čiastku - mimoriadnu dotáciu		
	vo výške 5 000 € v termíne najneskôr do	30.06.2025
g) siedmu čiastku vo výške	7 000 € v termíne najneskôr do	31.07.2025
h) ôsmu čiastku vo výške	4 000 € v termíne najneskôr do	31.08.2025
i) deviatu čiastku vo výške	4 000 € v termíne najneskôr do	30.09.2025
j) desiatu čiastku vo výške	2 000 € v termíne najneskôr do	31.10.2025

II. Záverečné ustanovenia dodatku

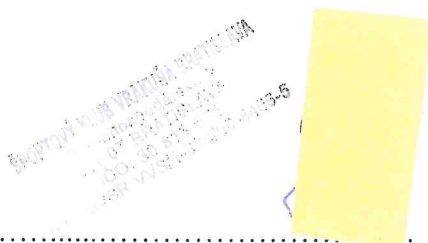
1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vrakuňa zo dňa 19.02.2025, Ev. č. 45/2025 zostávajú nezmenené.
2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené týmto Dodatkom č. 1 sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Vrakuňa č. 7/2023 zo dňa 19.09.2023 a Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že Dodatok č. 1 uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne a na

znak súhlasu s jej obsahom a vôľou byť ňou viazaní ju podpisujú.

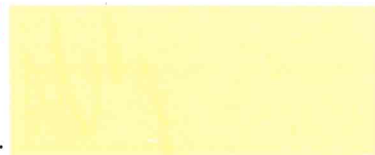
4. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami štatutárnych orgánov oboch zmluvných strán.
5. Tento Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť nasledujúcim dňom po zverejnení na webovej stránke mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.
6. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovená v 5 identických rovnopisoch, z ktorých po jej podpise oprávnenými zástupcami štatutárnych orgánov oboch zmluvných strán 3 rovnopisy obdrží poskytovateľ a 2 rovnopisy obdrží prijímateľ.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sú si vedomé existencie práv a povinností vyplývajúcich z ustanovenia § 47a a následne Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Bratislave, dňa 20 -06- 2025

V Bratislave, dňa 20 -06- 2025



Andrej Ravasz
prezident klubu

JUDr. Ing. Martin Kuruc
starosta